

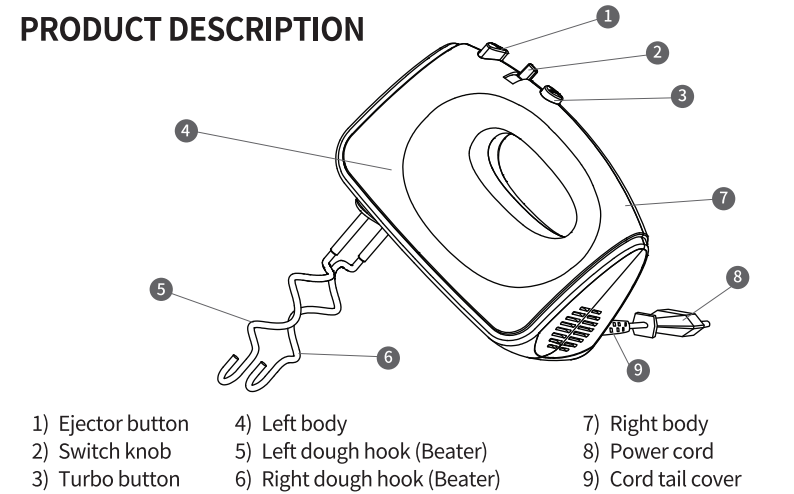
LOCKNLOCK EJM501DGRY 127x172mm 2021-5-17宋

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference.
- Before using check that the voltage indicated on the product corresponds with the voltage of your electrical outlet.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug.
- Do not leave the machine on unattended.
- Do not let children and person with learning difficulties to use this product.
- Ensure that the plug has been pulled out from grounding-type receptacle before cleaning.
- Avoid contacting the moving parts.
- In a separate operation, please do not let high-speed beaters or hooks are to others as this would cause injury.
- Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
- Do not immerse motor unit of mixer into water or other liquids as this would give rise to electric shock.
- Do not use for commercial purposes.
- Do not use outdoors.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision unless they are aged from 8 years and above and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- If the supply cod is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or metal capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Switch off the appliance and disconnect from the supply before changing accessories or approaching parts, which move in use.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - Farm houses.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.

5

PRODUCT DESCRIPTION



- 1) Ejector button
- 2) Switch knob
- 3) Turbo button
- 4) Left body
- 5) Left dough hook (Beater)
- 6) Right dough hook (Beater)
- 7) Right body
- 8) Power cord
- 9) Cord tail cover

HOW TO USE

1. Choose appropriate beater and left and right dough hook, and then put them into the mixer. (Fig 1)
2. Beater is suitable for mixing liquid mixture and dough hooks apply to knead the dough.
3. Beaters can be inserted in either socket, as the beaters are identical. For dough hooks, the one with washer can only be inserted into the big socket and the other one can only be inserted into small socket. The two dough hooks cannot be inserted in reverse. The size of the hole can be judged by the diameter of the main unit bottom hole on the plane. (Fig 2)
4. Turn the switch knob to "0" position and put the mixture into the bowl or other objects, and then plug in the power supply socket. (Fig 3)
5. Turn the speed selector to your desired setting.
6. Operate with hand directly.
7. The max operation time per time shall not exceed 5 minutes and minimum 10 minutes rest time must be maintained between two consecutive cycles.

6

8. When kneading yeast dough, suggest the speed selector first use a low speed and then use high speed to achieve the best results.
9. When mixing is completed, turn the speed selector to "0" position, unplug the cord from power outlet.
10. If necessary you can scrape the excess food particles from the beaters or dough hooks by rubber or wooden spatula.
11. Hold the beaters/dough hooks with one hand and press the Ejector button firmly down with the other hand, remove the beater/dough hooks.

NOTE

- Food adding, scraper, etc. will be allowed after turning off the moving mixer.
- Frozen items such as butter, eggs should be take out in advance and place them at room temperature for a period of time.
- To eliminate the possibility of shells or smelly eggs in your recipe, break eggs into separate container first, then adding to the mixture.
- Knife, fork and mental spoon will cause damage to beater and hooks.
- Always start mixing at slow speeds. Gradually increase to the recommended speed as stated in the recipe.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance before cleaning.
2. Wait it completely cool down.
3. Wipe over the outside surface of the head with a dampened cloth and polish with a soft dry cloth.
4. Wipe any excess food particles from the power cord.
5. Wash the beaters and dough hooks in warm soapy water and wipe dry.

CAUTION

- Do not put any other parts into the dishwasher to clean except the beaters and dough hooks.

6. For putting in elsewhere, packaging after the machine completely dry.

TECHNICAL SPECIFICATION

Item code	EJM501DGRY
Voltage	220-240V
Frequency	50/60Hz
Power	250-300W

LocknLock



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

MÁY ĐÁNH TRỨNG EJM501DGRY
220-240V, 50/60Hz, 250-300W

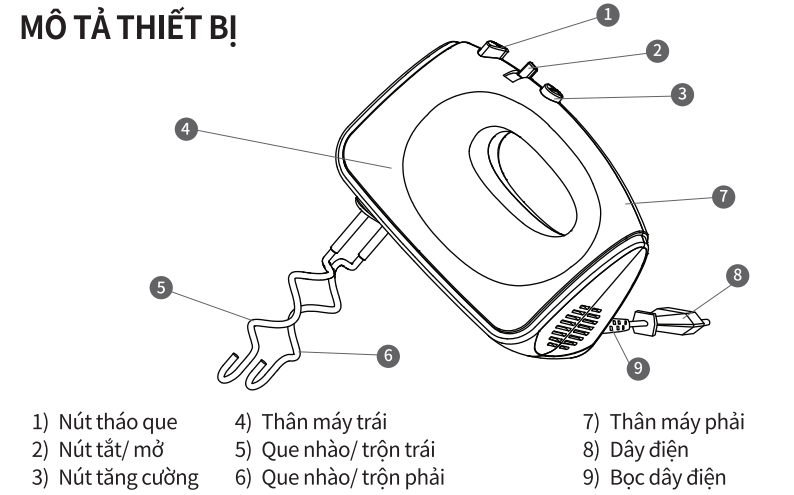
Hãy đọc hướng dẫn sử dụng trước khi dùng để sử dụng sản phẩm an toàn và đúng cách.
Giữ lại Hướng dẫn sử dụng này ở nơi thuận tiện nhất để khi cần đến có thể dễ dàng sử dụng.

BIỆN PHÁP BẢO VỆ QUAN TRỌNG

- Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và lưu lại để tham khảo trong tương lai.
- Trước khi sử dụng, kiểm tra xem điện áp ghi trên thiết bị có tương ứng với điện áp của ổ cắm điện nhà bạn hay không.
- Không vận hành thiết bị với dây hoặc phích cắm bị hỏng.
- Không để máy hoạt động mà không giám sát.
- Không để trẻ em và người khuyết tật sử dụng thiết bị này.
- Đảm bảo rằng phích cắm đã được rút ra khỏi ổ cắm trước khi làm sạch.
- Tránh tiếp xúc với các bộ phận chuyển động.
- Khi vận hành, không để thiết bị đánh tốc độ cao hoặc móc vào người khác vì có thể gây ra thương tích.
- Không để dây điện treo trên cạnh bàn hoặc bề mặt nóng.
- Không nhúng bộ phận mô tơ vào nước hoặc các chất lỏng khác vì có thể phát sinh nguy cơ điện giật.
- Không sử dụng thiết bị cho mục đích thương mại.
- Không sử dụng thiết bị ngoài trời.
- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên nếu chúng đã được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị theo cách an toàn và nếu chúng hiểu các mối nguy hiểm liên quan. Trẻ em không được làm vệ sinh và bảo trì thiết bị nếu không có sự giám sát từ khi trẻ từ 8 tuổi trở lên và được giám sát. Để thiết bị và dây xa tầm tay trẻ em dưới 8 tuổi.
- Nếu dây nguồn cung cấp bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những người có trình độ chuyên môn tương tự để tránh nguy hiểm.
- Luôn ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện nếu thiết bị không được giám sát và trước khi lắp ráp, tháo rời hoặc làm sạch.
- Thiết bị có thể được sử dụng bởi những người bị suy giảm khả năng vật lý, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ đã được giám sát hoặc hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị theo cách an toàn và nếu họ hiểu các mối nguy liên quan.
- Trẻ em không được chơi với thiết bị.
- Tắt thiết bị và ngắt kết nối khỏi nguồn cung cấp trước khi thay đổi các phụ kiện hoặc bộ phận tiếp cận đang sử dụng.
- Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong gia đình và các nơi tương tự như:
 - Khu vực bếp của nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác.
 - Trại trại.
 - Sử dụng bởi khách hàng trong các khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường kiểu dân cư khác.

1

MÔ TẢ THIẾT BỊ



- 1) Nú t tháo que
- 2) Nú t tắt/ mở
- 3) Nú t tăng cường
- 4) Thân máy trái
- 5) Que nhào/ trộn trái
- 6) Que nhào/ trộn phải
- 7) Thân máy phải
- 8) Dây điện
- 9) Bọc dây điện

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

1. Chọn que nhào/ trộn thích hợp và gắn vào thiết bị. (Hình 1)
2. Que trộn thích hợp trộn hỗn hợp chất lỏng và que móc phù hợp cho việc nhào bột.
3. Que trộn có thể lắp vào một trong hai ổ cắm, vì hai que trộn giống hệt nhau. Đối với que móc, một cái có vòng đệm chỉ có thể lắp vào ổ lớn và một cái còn lại chỉ có thể lắp vào ổ nhỏ. Không thể lắp ngược lại. Kích thước của lỗ có thể được đánh giá bằng đường kính của lỗ dưới cùng của thiết bị chính trên mặt phẳng. (Hình 2)
4. Điều chỉnh công tắc về vị trí "0", cho hỗn hợp vào bát và kết nối nguồn điện với thiết bị. (Hình 3)
5. Chọn tốc độ mong muốn.
6. Vận hành bằng tay trực tiếp.
7. Thời gian hoạt động tối đa mỗi lần không quá 5 phút và thời gian nghỉ tối thiểu là 10 phút phải được duy trì giữa hai chu kỳ liên tiếp.
8. Khi nhào bột lên men, trước tiên hãy sử dụng tốc độ thấp và sau đó sử dụng tốc độ cao để đạt được kết quả tốt nhất.

2

9. Khi trộn xong, điều chỉnh nút tốc độ về vị trí "0", rút phích cắm từ ổ cắm điện.
10. Có thể cạo vụn thức ăn thừa từ thiết bị bằng thìa gỗ hoặc cao su.
11. Giữ que nhào/ trộn bằng một tay và nhấn mạnh nút Ejector xuống bằng tay khác để tháo các que.

LƯU Ý

- Sau khi tắt thiết bị mới được thêm nguyên liệu vào.
- Những đồ đông lạnh như bơ, trứng nên được lấy ra trước và để ở nhiệt độ phòng trong một khoảng thời gian.
- Để loại bỏ khả năng có vỏ hoặc trứng có mùi trong nguyên liệu của bạn, trước tiên, đập trứng vào hộp đựng riêng, sau đó mới cho vào hỗn hợp.
- Dao, nĩa và thìa bằng kim loại sẽ gây ra hư hỏng cho các que nhào/ trộn.
- Nên bắt đầu trộn ở tốc độ chậm. Tăng dần đến tốc độ khuyến nghị như đã nêu trong công thức.

LÀM SẠCH VÀ BẢO QUẢN

1. Rút phích cắm của thiết bị trước khi vệ sinh.
2. Chờ thiết bị nguội hoàn toàn.
3. Lau bề mặt thiết bị bằng khăn ẩm và lau khô bằng khăn khô mềm.
4. Lau sạch các vụn thức ăn thừa trên dây điện.
5. Rửa sạch que nhào/ trộn trong nước xà phòng ấm và lau khô.

CHÚ Ý

- Không cho bất kỳ bộ phận nào khác vào máy rửa bát để làm sạch ngoại trừ que nhào/ trộn.

6. Bảo quản thiết bị nơi khô thoáng sau khi thiết bị khô hoàn toàn.

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Mã sản phẩm	EJM501DGRY
Điện áp	220-240V
Tần số	50/60Hz
Công suất	250-300W

LocknLock



INSTRUCTION MANUAL

HAND MIXER EJM501DGRY
220-240V, 50/60Hz, 250-300W

Read instruction manual before using to use product in safe and appropriate way.
Keep this manual in the proper place in order that we can take it when we need it.

4